Nations Unies

S/PV.7301



Conseil de sécurité

Soixante-neuvième année

Provisoire

7301e séance
Vendredi 7 novembre 2014, à 15 heures
New York

Président :	M. Quinlan	(Australie)
Membres :	Argentine	M. Oyarzábal
	Chili	M. Olguín Cigarroa
	Chine	Mme Jiang Hua
	États-Unis d'Amérique	M. Arbogast
	Fédération de Russie	M. Zagaynov
	France	M. Bertoux
	Jordanie	M. Al-Moumani
	Lituanie	Mme Jakubonė
	Luxembourg	Mme Lucas
	Nigéria	M. Laro
	République de Corée	M. Lee Kyung Chul
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Mme Mulvein
	Rwanda	M. Nduhungirehe
	Tchad	M. Doungous

Ordre du jour

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2014/520, S/2014/521 et S/2014/522)

14-61324 (F)





La séance est ouverte à 15 h 15.

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2014/520, S/2014/521 et S/2014/522)

Le Président (*parle en anglais*) : Conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour internationale de Justice, le Conseil de sécurité tient maintenant cette cinquième séance pour élire un membre de la Cour internationale de Justice, en procédant à de nouveaux tours de scrutin afin de pourvoir le siège vacant restant.

Puis-je considérer que le Conseil est prêt à procéder à l'élection d'un membre de la Cour internationale de Justice pour pourvoir le siège vacant restant?

Il en est ainsi décidé.

Le Conseil va maintenant procéder à un nouveau tour de scrutin. Je prie le préposé à la salle de conférence de bien vouloir distribuer les bulletins de vote.

Sur l'invitation du Président, M. Gombo (Tchad) et M. Cabezas (Chili) et assument les fonctions de scrutateur.

Le Président (*parle en anglais*) : Les membres du Conseil doivent mettre une croix en regard du nom du candidat pour lequel ils souhaitent voter. Je rappelle aux membres du Conseil que seuls les candidats dont le nom figure sur le bulletin de vote sont éligibles. Tout bulletin de vote exprimant un vote en faveur de plus d'un candidat sera déclaré nul.

* * *

Le Président (*parle en anglais*) : Je crois comprendre que tous les membres du Conseil ont maintenant voté, et je prie le préposé à la salle de conférence de bien vouloir ramasser les bulletins de vote.

* * *

Le Président (*parle en anglais*) : Tous les bulletins ont été recueillis. Je rappelle au Conseil que, conformément à la pratique établie, les bulletins de vote au Conseil de sécurité ne seront pas comptés tant qu'on ne sera pas assuré que les bulletins de vote ont été ramassés à l'Assemblée générale. Le Conseil continuera de siéger en attendant de recevoir cette information.

* * *

Le Président (*parle en anglais*) : Le résultat du vote est le suivant :

Nombre de bulletins déposés :	15
Nombre de bulletins nuls :	0
Nombre de bulletins valables :	15
Nombre d'abstentions :	0
Majorité requise :	8
Nombre de voix obtenues :	
Mme Susana Ruiz Cerutti	9
M. Patrick Lipton Robinson	6

Par conséquent, Mme Susana Ruiz Cerutti a reçu la majorité requise des voix au Conseil de sécurité. J'ai communiqué par écrit le résultat du vote au Président de l'Assemblée générale.

J'informe les membres du Conseil que je viens de recevoir du Président de l'Assemblée générale une lettre qui se lit comme suit :

> « J'ai l'honneur de vous informer qu'à la 43e séance plénière de l'Assemblée générale, qui s'est tenue ce jour pour pourvoir le siège restant aux fins de l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice, le candidat suivant a reçu la majorité absolue des voix à l'Assemblée générale : M. Patrick Lipton Robinson. »

Par conséquent, aucun candidat n'a obtenu la majorité requise au Conseil et à l'Assemblée générale.

Aucun candidat n'ayant réuni la majorité absolue des voix tant au Conseil qu'à l'Assemblée générale, conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour, le Conseil va tenir une sixième séance pour procéder à un nouveau tour de scrutin afin d'élire un candidat pour pouvoir le siège restant.

En conséquence, je vais lever la présente séance et ouvrir la sixième séance du Conseil de sécurité pour procéder à un nouveau tour de scrutin afin d'élire un candidat, après une brève pause pour permettre que de nouveaux bulletins de vote soient préparés.

La séance est levée à 15 h 55.